

حقيقة الأمر

جريدة اسبوعية (ملحق لجريدة «أومر») لنشر مبدأ لاغاة بين الشمين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

חקיקת אל-אמר — עתון שבועי (תוספת ל"אמר")

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str. P. O. B. 199

شارع مفهه يسرائيل رقم ٢، ص.ب. ١٩٩

חל-אביב, רחוב מקוה ישראל 2, ת.ד. 199

تل أبيب، يوم الأربعاء ٢٢ تشرين الثاني ١٩٣٩

الطبعة ٥ ملات

الاشتراكات: في فلسطين: من سنة ٢٠٠ ملا
في الخارج: من سنة ٥٠٠ مل

كلمتنا

ظاهرة حميدة وواجب الحكومة ازاءها

حدث في الاسبوع الماضي حادث ذو أهمية كبيرة من شأنه تغيير حالة فلسطين الاقتصادية من العمر الى اليسر. وهذا الحادث هو مقالة وفد مشترك من اليهود والعرب فخامة اللندون السامي لتقديم طلبات اصحاب البيارات وتجار الأتار الحفزية من الحكومة، كاعفاء البيارات من الرسوم الزراعية ابلان الحرب، وعدم قرض حكومي لاصحاب البيارات، وتخفيض الرسوم الكركية على الأتار في انكترا. وقد كانت المحصومات السياسية في فلسطين في الماضي أكبر ضربة على اقتصاديات البلاد، حيث انشقت هذه الاقتصاديات الى شطرين، احدهما يهودي وآخر عربي. فنشأت عن هذا الانشقاق حالة مصطنعة، غير طبيعية، انتهت بالحاق الاضرار الجسيمة بجميع سكان البلاد واوشكت ان تقضى على كيانهم. واخيراً تجسست اخطار تلك الحالة الناجمة عن السياسة الضارة، واشتد بلاؤها على مسألة تصدير الأتار الحفزية، حتى ادرك العرب، وهم الذين قاطعوا اليهود طيلة اربع سنوات، ان عدم اتحاد الكلفة هذه المرة ايضاً، سيعود على البلاد بالحرب والدمار. ولحسن الحظ رجح التمثل والرزاة على الأهواء السياسية، فأعدت الكلمة. وهذا واذا كانت حالة اصحاب البيارات والتجار عسرة، فليست حالة خزينة الحكومة باحسن منها... وتلك ليس من السهولة

عرض الطلبات المالية على الحكومة في هذه الآونة، او بالاحرى ليس من السهولة نيل هذه الطلبات. كذلك ليس من السهولة التأثير الآن على الخزانة البريطانية حتى تتنازل عن الرسوم الكركية الخ. ولذلك اذا قام قسم واحد من السكان فقط بتقديم طلبات من هذا النوع، فلا امل قط بان تصفى الحكومة اليه والى طلباته المنفردة. غير ان هذه الحالة تلبس وجهاً آخر ادعى الى التفاؤل اذا قدمت الطلبات ليس بالنابة عن قسم من السكان فقط، بل بالنابة عن السكان الفلسطينيين اجمعين، لا سيما وقد صرحت الحكومة في القدس ولندن مرات عديدة بانها تسعى في سبيل الجمع بين اليهود والعرب. فهل يحتمل ان تقدم الحكومة على احباط بوادر هذا الاتحاد بمقابلتها هذا التعاون وهذه الجهود المشتركة بجواب سلبي؟ انه امتحان للحكومة تتناق نتائجته بردها على هذه الظاهرة الحميدة. وانما نرجل تمام التقدير كات فخامة اللندون السامي في حتام المحادثة، بقوله انه يعد تشجيعاً على تقديم طلبات لحكومة لندن في كونها صادرة ليس عن قسم من الاهالي فقط، بل عن سكان فلسطين اجمعين. فبالت الحكومة في لندن تقدر هذه الظاهرة ايضاً، لان في اتحاد العرب واليهود المثر في هذه الآونة فاتحة خير لمستقبل البلاد القريب والبعيد.

المزارعون القرويون وواجب انصافهم

زارت طائفة من القرويين العرب ادارة هذه الجريدة تشكو موقف كبار مزارعي الأتار الحفزية العرب ازاء زملائهم مزارعي تلك الأتار من القرويين. ومما قاله هؤلاء ان مستوى القرويين والتقليد والعلاقات القديمة بين بعضهم بعضاً تعوق انشاء اتحاد للمزارعين منهم وتضامنهم في سبيل مصلحتهم. نعم انه يوجد في مدينة اللد مركز لصغار المزارعين يقوم بواجباته من حين الى آخر في الدفاع عن مصالح المزارعين القرويين، الا انه عاجز عن القيام بعمل منظمة صفة دائمة، اذ ينقصه الركن الاساسي لكل تضامن اجتماعي، وهو المال. فان القرويين لا يدركون ان صرف الاموال في سبيل التضامن ليس اسرها

في شيء، بل انه اقصاد عاقبه الحفر. والحق يقال ان القروي وان ادرك هذه الحقيقة فان حاله في هذا الوقت الصعب لا تمكنه من صرف الاموال في سبيل التضامن ان للمزارعين القرويين مشاكل كثيرة خطيرة، وعلى الاحص منهم اولئك الذين غيروا بياراتهم دون ان توفر لديهم ابل امهروى لذلك، لانهم لم يتفهموا كما تنو لغيرهم ان يسبقوا قسماً من اراضيهم لليود، وانصرفوا في هذا السبيل. ولذا قام غ سوا ياراتهم بتناولوه من القروض المائدة الرسا الفاحشة، والفسادثة التي يتفادها حتى تلك الزرعى الحكومي ليست قبلة. ولذا كعد الأزار الحفزية في الاسواق العامة، فقط ه لا

العرويون في هاوية عميقة من الخسارة والديون. وفي الحين ذاته ترى كبار المزارعين العرب، وان كانت الديون تثقل كواهلهم ايضاً، فان جانباً كبيراً منهم على الاقل قد غرس ياراته بعد ان باع مساحات واسعة من اراضيهم لليهود باثمان عالية جداً، استطاع بها غرس ياراته دون ان يحتاج الى الاقتراض. وعلى كل حال فان كبار المزارعين مها بلغت ديونهم فان امكانياتهم الاقتصادية تبقى اوسع بكثير من امكانيات صغار المزارعين.

على ان مشاكل الزراعة القروية لا تنحصر في مسألة الديون الثقيلة وحدها، بل ثمة مشكلة استثنائية في هذا الموسم، الا وهي مشكلة التصدير. فقد استأثر كبار المزارعين والتجار أمر مفاوضات الدوائر الحكومية وغيرها، وبمقد الاتفاقات مع وكلا. شركات الشحن لتصدير ثمارهم — فاصبح نصيب مصالح المزارعين القرويين الاهمال ما داموا لم يشتركوا في تلك المفاوضات. ولذا يسود التدمير والانتباه اوساطهم. وقد نهضنا ان وفداً منهم طلب من قاعة الملة مند حين الاهتمام بحماية مصالح صغار المزارعين ابلان المفاوضات بشأن التصدير، فوعد حاه الوفد حرجاً. كما ان احدي الصحف

الحلية نشرت نبأ قيام فريق كبير من غتاري القرى وصغار اصحاب البيارات في قضاء يافا برفع عريضة الى المصادر الحكومية بهذا الصدد.

اننا نؤيد صغار المزارعين العرب في مطالبهم الحكومة بالدهر على مصالحهم. غير انه لا يسعنا الا ان نلفت انظارهم الى ان كلمة اصحاب البيارات اليهود في فلسطين تؤلف ايضاً من الكبار والصغار. وتسمى زراعة صغارهم بالزراعة العامة اي ان المزارع يعمل بنفسه في مزرعته او يارته. وهؤلاء المزارعون العاملون يشبهون في حالهم المزارعين القرويين العرب في كل شيء، سوى انه محظور عليهم استئجار العمال واستغلال اعمالهم الا في ظرف اضطرارية كمرض او تقيب او شاكل ذلك. وقد انتظم صغار المزارعين اليهود في تلك نقابة قوية تدافع عن مصالحهم عامة وتعالج مسألة التصدير خاصة. وهكذا لا يستدعي كبار مزارعي اليهود اهمال مصالح صغارهم القروية.

ان طرفة الفلاحين دعامة كل امة وخصوصاً امة العربية في فلسطين. لذلك يجب على الحكومة والصحافة والطبقة المثقفة العربية مد يد المساعدة لطبقة الفلاحين لوحيد صفوها وتنظيم شؤونها الاقتصادية تنظيمًا موفقاً.

في سبيل نشر اللغة العربية بين اليهود

وما جاء في محاضرة الدكتور غوتياين ان عدد ممرسي اللغة العربية في المدارس اليهودية يبلغ ٤٢ مدرساً.

وقد كان هدف جميع المعاضرين استعراض طرق تدريس اللغة العربية في السكليات اليهودية حتى انعقاد المؤتمر، والبحث في وجوه النقص فيها ووسائل اصلاحها، لكي يتسنى للسكليات اليهودية ان تخرج شاباً وشابات يعرفون اللغة العربية معرفة كافية تمكنهم من التعبير عن آرائهم بها خطياً وشفهياً ومطالعة الصحف ولكتب العربية الخ.

وقد اختتم المؤتمر جلساته باتخاذ القرارات الآتية: (١) تنظيم اللامين في هيئة ذات ثلاثة فروع احدها في القدس والثاني في تل أبيب والثالث في حيفا وتنفق تلك الهيئة وفروعها في توسيع معلومات اللامين وتزويدهم ب مواد للدراسة وارشادهم الى طرق التدريس للتقنة المعيدة (٢) تقديم مذكرة لدائرة المعارف التابعة (القية في الصفحة ٢)

تلقت ادارة هذه الجريدة نسخة من محضر جلسات المؤتمر الذي عقده مدرسو اللغة العربية في المدارس اليهودية في فلسطين. وقد وقع انعقاده في تل أبيب بدعوة من دائرة المعارف اليهودية بتاريخ ٣-٤ من شهر تموز الماضي، ونشرت هذه احريدة نبأ عنه في حينه. وعوى هذا المحضر محاضرة الدكتور غوتياين، حالة تدريس اللغة العربية في السنة الاولى لدرسه، ومحاضرة الدكتور ولفستون عن برنامج المدرس وطرق التعليم في السنة الاولى، ومحاضرة الدكتور ليسر عن كيفية تعلم الصرف والنحو في السنة الاولى، ومحاضرة السيد الدكتور غول عن طرق تعليم النطق العربي الصحيح. وتلى هذه المحاضرات المناقشات التي دار حول المواضيع المذكورة ثم تلي ذلك خلاصه مادل الآراء والملاحظات حول الدروس المتعددية التي اهاكل من الاساندة اشركي وغنود وريلا. على تلامذة احد المدعى كليه «هرتسيا» بحضور المشتركين

مصدر موسم البرتقال الحالي

ردية في السابق ثمتا باهظاً، واساء الى سمعة الأثمار الحمضية الفلسطينية. اما في هذا الموسم فان المحافظة على جودة الثمر للمصدر هي امر هام جداً، تقترف انما كبراً اذا اهملناه. فاذا تهافت التجار واصحاب البيارات هذه السنة ايضاً على الهواجر وبالع كل منهم في الشحن دون ان يعني بمجودة الثمر، فانه بذلك يكسد علينا البقية الباقية لنا من الاسواق الخارجية. ولذلك يجب علينا قبل كل شيء آخر ان نحرص على تنظيم التصدير، وجعله تحت رقابة مركزية. فاذا نشأت هذه الرقابة واعترف الجميع بصلاحياتها، فلا شك انها تتناول سائر وجوه المشكلة بنهايتها، كفاوضة شركات البواخر، ومجهزي اوائل التعبئة، وشركات التأمين الخ، وبذلك نضمن لانفسنا النجاح في هذا الموسم. وما يرتاح له الخاطر ان اصحاب البيارات والتجار يدركون هذا الواجب تمام الادراك ولذا تراهم - يهوداً وعرباً على السواء - حريصين على التوصل الى اتفاق تام بهذا الخصوص، ولينهم يتوقعون الى ذلك باسرع ما يمكن.

ا. م.

صدر في موسم البرتقال الماضي حتى نهاية شهر تشرين الاول ٣٩٥ الف صندوق من الأثمار الحمضية. اما في نفس المدة من الموسم الحالي فقد صدر ١٣٢ الف صندوق فقط - اى الثلث. فهل ستبقى هذه النسبة طول الموسم؟ هذا ما يقلق اصحاب البيارات والمصدرين والعامل. وقد كان التشاؤم مستحوذاً على هؤلاء كلهم، سيما وقد تبين ان لا مجال لتعليق الآمال الكبيرة على الحكومة، وان الجيش سوف لا يشتري كميات كبيرة من البرتقال. غير ان في الاسابيع الاخيرة تعالت اصوات التفاؤل ايضاً. نعم، انه ليس في الامكان هذه السنة تصدير ذات الكميات التي صدرت في العام الماضي، ولكن الظاهر ان الكميات التي يحتمل تصديرها ستكون على كل حال كبيرة. فقد تبين ان بواخر النقل ميسورة. واذا كانت رسوم الشحن قد ارتفعت - ضعفين لبريطانيا واكثر من ذلك الى اسكندنافيا - فان هذا الارتفاع قد حلل على منافسينا ايضاً. ومعنى ذلك ان اسعار الأثمار في الاسواق الخارجية سترتفع على وجه العموم. وهذا الارتفاع سوف يؤدي بطبيعة الحال الى نقص الكميات المنتجة منها في الاسواق، لضيق ذات يد الشترين الضعفاء الحال عن شرائها، اى انها سوف تصبح من الكميات عديم. على انه من المعقول ان يقال ان تلك الكميات القليلة التي سيتاح لنا تصديرها للخارج، سوف تجد رواجاً بين ذوى اليسر. وهؤلاء يعتدون بمجودة الثمر، ولذا فيكون الاقبال على الثمر الفلسطيني شديداً لانه يمتاز بمجودته عن غيره. وزيادة على ذلك ان مصدرى الأثمار الحمضية في اسبانيا قد نظمته الحكومة الاسبانية هذه السنة في «شركة» حكومية. ومعنى ذلك انهم سيرتدعون عن المنافسة الخلية، ويحافظون على اسعار موزونة على قدر الامكان. والخلاصة ان هناك امل بان كميات الأثمار الحمضية التي سيتاح لنا تصديرها هذه السنة الى الخارج ستعود علينا بارباح اكثر منها في العام الماضي. ومع ان اقتصاديات الأثمار الحمضية في فلسطين وسائر فروع العمل المتعلقة بها سوف تتحمل المصاعب في هذا الموسم على وجه العموم، فان صاحب البيارة نفسه سوف لا يتضرر كثيراً. اذ انه اذا نفق نصف كميات ثمره بضعف اسعارها في العام الماضي، توازنت ارباحه وخسائره ولم يتحمل الضرر.

هذا ما يقوله للتفاؤلون بشأن الأثمار الحمضية هذا الموسم، دون ان يتفاوضوا عن المصاعب الجمة التي تفرض التصدير. انهم يؤكدون لنا باننا حتى في هذه الاحوال الصعبة نستطيع ان نتجنب الفشل في هذا الموسم. ولكنهم يشترطون لذلك شرطاً اساسياً واحداً هاماً، هو ان نبدل اقصى مجهودنا بموجب برنامج موضوع سلفاً، بدون فوضى، وبدون اغفال اى فرع من فروع اقتصاديات الأثمار الحمضية. خذ لك مثلاً - جودة الثمر المصدر. ان المراقبة الحكومية في هذا الصدد كانت سبباً للتدمير منها حتى في السنين العادية. وقد كلفنا تصدير اثمار

في ميدان الحرب والسياسة
البلقان بين روسيا والمانيا وايطاليا

كادت الاعمال الحربية في البر والجو هذا الاسبوع ان تنخفض الى درجة الصفر، مع استمرار الحرب البحرية بدرجة طفيفة الشأن من حيث النتائج الحربية، اما الدسائس والمفاوضات السياسية التي تشمل ادوارها وراء الستار، فهي بعيدة المدى عظيمة الشأن. وقد اتى هنار ايطاليا بتعمد عنه اكثر وأكثر بقدر ازدياد تقربه من روسيا - بحيث اصبحت غاية ايطاليا الآن اقامة سد في اوربا الجنوبية الشرقية يحول دون توسع النفوذين الالماني والروسي فيها. ولهذا الغرض تدور الآن المفاوضات بنشاط بين ايطاليا ودول البلقان وتركيا. ويؤيد ساسة انكلترا وفرنسا هذا الاتجاه كل الأيد. وقد نشرت الصحف الايطالية في الاسبوع الماضي مقالات نارية ضد عاولة روسيا التوسع في البلقان، كما اشارت ايضاً بسخط غير مكتوف الى مساعدة المانيا لروسيا على نشر اللبديء الشيوعية في اوربا. ولا تزال السياسة الروسية لغزاً مبهماً، يتساءل الساسة حوله قائلين: هل تشهر روسيا الحرب على احدى الدول الصغيرة الجاورة لها، كفنلندا

في الشمال ورومانيا في الجنوب، اذا لم تخضع هاته الدول الى طلباتها، او انها تتقهقر اذا رأت تلك الدول مصرة على المقاومة في حال اجتياح الجيوش الروسية حدودها؟

وكال لموقف ايطاليا الغضوب ازاء المانيا، وبالاخص ازاء مطامع روسيا في البلقان، اثره العملي السيء على تجارة المانيا مع الدول البلقانية. فان تلك الدول ترفض الآن تسليم البضائع المستحقة لالمانيا بموجب الاتفاقات القديمة بدون مقابل نقدي. وهذا ما يسبب لالمانيا ضيقاً شديداً، ولذلك تلجأ بدورها الى روسيا طالبة مساعدتها في الضغط على دول البلقان لمصلحتها. وتشير الانباء الاخيرة الى زياره اللورد لويد، المندوب السامي في مصر سابقاً، للبلقان وبذله الجهود في سبيل توثيق عرى الصداقة بين الدول البلقانية، لكي تتكون منها كتلة قوية متحدة ازاء دسائس المانيا وروسيا معاً. ويقوم ممثلو تركيا في البلقان بتأييد مساعي اللورد لويد في هذا السبيل.

...

اسباب الازمة الدولية الحالية

على هذه الصورة، هي التي وهضعت اركان العالم المتمدن. ذلك لان معاملة النازيين هذه، تدل على تبسط الفطرة البهيمة الوحشية على نفس الانسان، وها نحن نرى النازيين يزددون بالفضائل السامية التي توصلت اليها الانسانية بعد جهود طويلة شاقة، كما انهم يستهترون بجميع القوانين المدنية والانظمة الدولية التي تمتث عليها الانسانية المتمدنة الى الآن. وقد شطبت هذه الطغمة - طغمة النازيين - من قاموسها كلمات «الرحمة» و«الشفقة» و«مصلحة الغير»؛ وبهذا انشأت في قلب اوربا بدل دولة متمسدة غابة تميش في جنباتها الوحوش الضارية التي خلفت بصورة البشر، تفرس كل من وجد داخل تلك الغابة من غير اهلها للتوحشين. ولم تكف وحوش النازية بذلك، بل اخذت تسعى في توسيع تلك الغابة وضم اجزاء اخرى من اوروا اليها.

ان النازية تزل وافدة على الانسانية

يبحث الآن كبار المفكرين في العالم عن اسباب الازمة الحالية التي ادت الى نشوب الحرب. ومعظمهم يتردد بين كون تلك الاسباب اجتماعية اى ناشئة عن عدم المساواة بين الناس، وبين كونها ادية اى ناتجة عن فساد الاخلاق. صحيح ان عدم المساواة بين الناس لم هو احد الاسباب الرئيسية في عدم متع العالم بالراحة منذ القدم. هذا لان استغلال طبقة واحدة من الناس طبقة او طبقات اخرى، وتمتع احداها بالرفاهية والتبذير دون ان يكلفها ذلك كثيراً او قليلاً من الشاق بينا الطبقات الاخرى تعيش في كد متواصل ودل وقهر مدقع - ان هذه الحالة لا يد لها من القاء العالم في وهاد الازمات المتوالية، فلا يكاد يخرج من حرب حتى يدخل في حرب اخرى، وهكذا دواليك. على ان تقدم العالوم وارتقاءها وانتشارها في القرون الاخيرة قد ساعد الشعوب على ادراك هذه الحقيقة، فخذت تسعى لازالتها او على الاقل لاصلاحها وتعديلها. وهكذا فانه منذ الثورة الفرنسية، اى منذ ١٥٠ سنة، لا تفقاً تنشب في العالم من وقت الى آخر ثورات اجتماعية لم ينطفئ اواها حتى يومنا هذا. غير ان نسبة الازمة الحالية في اوروا الى هذه العوامل فقط دون غيرها، لا يؤيده الواقع ولا تمرزه الحقيقة. ذلك لان السبب الاساسي لهذه الحال انما هو انهيار الادب الانساني لدى مضي شعوب اوروا ولاسيا لدى الشعب الالماني.

ان معاملة النازيين لليهود، ولاحرار، ولاشركيين، والرؤساء الروحيين من الروتسنت والكاثوليك للعاصرين لعبادة هتلر؛ ويلي هؤلاء التشك والبولونيون الذين لا يسلون باحتلال اوطانهم، ان معاملة النازيين لجميع هؤلاء

للعاصرة، بل وباء يصيب كل من ساقه نكد الطالع الى جبرتها وملاقاتها. انها عودة الانسان الى العصر الحجري، الى الطبيعة الوحشية الفتاكة. فاذا منحت الفرصة لهذه الوحوش البشرية، لا كتسحت العالم للمتدن يأسره من القطب الى القطب، وحولته الى غابة ترتم فيها الوحوش للفتنة، ولعادت بالبشر الى حالتهم الممجة قبل فجر التاريخ والمدنية.

ولذا يبدو مرض عدم المساواة بين البشر في العالم امراً طفيفاً لا اهمية له بالنسبة لوباء النازية الذي انتشر وتفشى في السنين الاخيرة، واوشك يهدد كيان المجتمع البشري المتمدن بالانهيار التام. ولكن الامم تداركت امره الآن، بعد ان ادركت بان بقاء النازية في حيز الوجود يعني القضاء على التمدن القضاء المبرم، فقامت قيامتها هذه، وهي لن ترتد الى ان تصرع النازية وتدقها في قبور الطغاة البائدين. هذا هو السبب الحقيقي لازمة الحرب الحالية، والايام كفيلة بازالته وبانتصار الحق على الباطل والمدنية على الوحشية.

في سبيل نشر اللغة العربية بين اليهود

الالفة في المدارس اليهودية، كما قررت دائرة المعارف اليهودية مؤخراً اعتبار اللغة العربية من المواد الاساسية في امتحانات المدارس النهائية. وقد جرى اول امتحان من هذا النوع فعلاً في احدى الكليات اليهودية في حيفا

وفي تلك المناسبة اعرب الشتركون في المؤتمر عن تهنيتهم للاستاذ اشريكي، مدرس العربية في كلية «هرتسليا» في تل ابيب، لمروور ثلاثين سنة على مزاولته تدريس اللغة العربية في المدارس اليهودية.

(البقية من الصفحة ١)

لمجلس اللة اليهودية حول تدريس اللغة العربية في السنة الاولى؛ ٣) طلب تعيين مفتش خاص للغة العربية في المدارس اليهودية.

وقد بين رئيس المؤتمر، الدكتور ويغري، في خطابه الختامي انه على رغم النواقص الكثيرة التي لا تزال طارئة على تدريس العربية في المدارس اليهودية، قد تقدم هذا التدريس تقدماً مطرداً في السنين الاخيرة. فقد زاد عدد المتعلمين ووضع عدد من الكتب الخاصة بتدريس هذه

من القراء واليهام

لا اليأس ولا الحكومة بحلان المشكلة الاقتصادية بل الجهود المشتركة بين العرب واليهود والحكومة

سيدى محرر «حقيقة الامر» المحترم.
بعد التحية .

المرجو ان تنشر وارسالي هذه على صفحات جريدتكم الفراء خدمة لمشاكل فلسطين الاقتصادية وتويراً للرأى العام.

صدرت الينا «فلسطين» يوم الخميس الماضى بمقال رئيسي قيم تناول بالبحث شأننا هاماً من شؤون فلسطين الاقتصادية. وجبذا لو اكثرت الصحف العربية من نشر هذه الابحاث، لان جمهور القراء اصبح يعنى بها كثيراً لصحوة من سكرة السياسة. ولذا يجب ان تكون هذه الابحاث دقيقة تصيب كبد الحقيقة ولا تشط عن الصواب، اذا اريد بها ارشاد الجماهير الى ما فيه خيرهم وصلاحهم.

وقد استهل صاحب المقال للدور كلامه بالاشارة الى حل اليهود مشكلة برتقالهم، ثم انصرفهم الى زيادة الانتاج من بحر الميت، واستعدادهم منذ الآن للاستفادة من تقايا البترول بعد تكريره الخ.. الى ان قال: «...انه يوجد بين اليهود في فلسطين اكابر علماء الارض في الكيمياء والصناعات الاخرى، وليس يعجز هؤلاء... ان يفتروا في استغلال الموارد الطبيعية والزراعية...» ثم قل جواباً على السؤال لمادا لا يفعل العرب مثل فعل اليهود:

انه لست لدينا علوم اليهود ولا وسائلهم ولا اموالهم... اما ما لا نفهمه فهو لماذا لا تفعل الحكومة فعل اليهود فتمنع مصانع... وتوقف هذه المصانع على فائدة البلاد كلها... هذه خلاصة ما جاء في ذلك المقال. اما ما لا

افهمه انا ولا يفهمه الكثيرون من قراء العربية فهو الدافع لروح اليأس الذي استولى على صاحب المقال حتى جعل عنوان مقاله: «بوابر اليأس الاقتصادي بعد اليأس السياسى» ثم ما ذا يعني بقوله انه ليس للعرب اموال اليهود؟ هل يعني بذلك انه ليس لاغنياء العرب وذوى الثراء منهم اموال تكفى لانشاء مصنع او مصنين لاستخراج الكحول والبكتيريا والشراب والعلف من البرتقال؟ ام تكن لديهم اموال كافية لشراء قسم من اسهم «شركة بحر الميت» عندما عرضت هذه الاسهم للبيع في اسواق الاوراق المالية؟ ثم ما معنى قوله لماذا لا تفعل الحكومة فعل اليهود؟ وهل فعلت حكومة مصر في مصر وحكومة العراق في العراق فعل اليهود في فلسطين؟

ان كل مطلع على امور الدول الحرة بعض الاطلاع يعلم ان حكوماتها لا تقيم للصانع ولا تساهم في شؤون بلاده الاقتصادية الغير العسكرية، الا في مهام الارشاد والرقابة والمساعدة والحماية. فكيف بالحري اذا كانت الحكومة متدبة فقط؟ وهذه حكومة فلسطين كثر الحكومات الديمقراطية قد انشأت دائرة لصيد الاسماك - مثلاً - تقوم بدرس شؤون هذه المهنة وارشاد الصيادين فيما يتعلق بها وتقديم ما يحتاجون اليه من التأييد العملي، وكذلك شأنها في انشاء دائرة للزراعة الخ. ولكنها لا تتعاطى - وليس هناك اى عرف دولي يحتم عليها ان تتعاطى - صيد الاسماك او الزراعة او الصناعة، لان هذه من الشؤون التي تترك للسكان انفسهم يتعاطونها بمطلق الحرية.

ولذا اقول ان صاحب المقال الرئيسى في

جريدة «فلسطين» وان يكن احسن جداً في اثارة مسألة ترقية الصناعة والزراعة عند العرب في فلسطين، فانه قد اخطأ في استسلامه لليأس، كما اخطأ في القاء التبعة على الحكومة. ولم يصدق الا في قوله ان العرب تنقصهم العلوم والخبرة. وعندى ان هذا نقص قابل للتصحيح بسهولة لان العلم والخبرة موجودان عند الاختصاصيين. وليس من المستحيل على اصحاب الاموال العرب، وهؤلاء ليسوا قليلين في فلسطين، ان يسخرُوا هؤلاء الاختصاصيين في ترقية الصناعة والزراعة عند الشعب العربى الفلسطيني. وانى لا اعتقد ان الاختصاصيين اليهود ومعاهد الابحاث العلمية العملية اليهودية لن يبخلوا على العرب بما لديهم من المعلومات والخبرة. كذلك اعتقد انه ليس

من المستحيل على العرب ان يساهموا بمالهم في تلك المشاريع الصناعية والزراعية التي ينشئها اصحاب الاموال اليهود، وبذلك يعملونها مشاريع مشتركة لليهود والعرب على حد سواء. فلا داعى الى اليأس الاقتصادي بين العرب البتة، بل هناك مجال واسع جداً للتعاون الاقتصادي بين اليهود والعرب ثم الحكومة في هذه البلاد. وقد فانتنا نحن معشر العرب في فلسطين ادراك هذه الحقيقة مدة طويلة من الزمن فبقينا متأخرين، فجبذا لو ساهمت الصحف العربية في بسط هذه الحقيقة للقراء، والعمل على غرسها في اذهانهم وحتم على الاستشارة بنورها، اذ فيها الخير العميم لنا وللبلاذ كلها.

يافا (الامضاء)

استغاثة اصحاب السيارات القرويين

ينذهب الى هذا المكتب وذاك التاجر ليستحصل على اذن بشحن ولو كمية قليلة من محصول برتقاله، فيمضى يومه وهو يرجو اعضاء تلك اللجنة (وهم من الافندية) عله ينال بعض مناه، فلا يلقى الا الصدم من هذا التاجر وذاك العضو. حتى انك اذا ذهبت الى يافا تجد انها مملأى بالفلاحين اصحاب السيارات وكلهم يسعى لشحن قسم من اثماره ولكنه يتحمل مصاريف ومشقات السفر بدون جدوى.

ايها القوم! لم يكفكم ما لى به الفلاح من مصائب شتى؟ اما آت لكم ن تلقنوا دروساً من الشعب اليهودى؟. انه لعار عليكم ان تهضموا حقوق ذاك الفلاح حتى في شحن البرتقال! انكم تتخذونه مطية لكم في كل شىء، فيجب ان تراعى مصالحه وينظر اليها بعين الاعتبار.

الشيخ مونس (الامضاء)

ابحث برسالة لجريدة حرة، عاها تنشرها كما عودتنا من قبل.

لما نشبت الحرب وانتقلت كاهل كل انسان على وجه العموم، تأثرت اقتصاديات العالم من جراء تلك الازمة الحارقة ومنها اقتصاديات فلسطين. فتعمدت مسألة البرتقال، المصدر العظيم لحياة هذه البلاد النعمة.

ويعلم العموم انه توجد جمعيتان في البلاد للاشراف على شحن البرتقال وتنظيمه، احدها يهودية والاخرى عربية. اما الاولى فقد باشرت عملها بانتظام، لا تميز بين صاحب السيارة الفنى والفقر والتاجر والملاك. اما الاخرى العربية فتأمل ماذا تفعل: تشكلت لجنة عربية بقصد التعاون مع الحكومة في ادارة حركة شحن البرتقال فبدأت عملها ووصلت مرفأ يافا باخترتان فتهاقت التجار عليها ليأخذ كل منهم نصيبه في شحن كمية من اثماره. وجاء دور الفلاح فاذا به

شركات التعاون وتوسيع الانتاج الزراعى

قلنا في فاك السابق ان مشكلة تموين البلاد خلال الحرب وانت خفت نوعاً ما هذه الايام، فهي عرضة للتفقد على اثر تطورات الحرب التطورة والتغير التطورة. كما قلنا ان الطرق المثلى لحل هذه المشكلة هى على وجه العموم اربع: ا - قيام الحكومة بمكافحة المضاربات التجارية؛ ب - قيام هيئات عمومية بتنظيم التموين في البلاد وجلب المؤن اليها؛ ج - توسيع الانتاج المحلي؛ د - انشاء شركات تعاونية للمستهلكين. ثم شرحتنا واجبات الحكومة مفصلاً، وقلنا انه لا يجدر بالاهلين ان يكتفوا بمطالبة الحكومة بالمعام بواجباتها، بل عليهم ان يقوموا هم ايضاً بواجباتهم بموتها.

اما اهم واجبات الاهلين في معالج هذه المشكلة فهي انشاء شركات التعاون للمستهلكين وتوسيع الانتاج الرزعى المحلى وشركات التعاونية للمستهلكين هى مؤسسات تجارية كثيرة الفائدة تخمس متبسطى الحال والموظفين والعمال وغيرهم ليس في ايام الحرب فقط، بل وفي ايام السلم ايضاً. وهذه المؤسسات ذاتمة الانتشار في انكلترا وفي كثير من اقطار المعمور.

وقوامها ان يشترك عدد كاف من المستهلكين، كالكافين في حارة واحدة، او المنظفين في محل واحد، او اصحاب مهنة واحدة، في فتح مخزن لهم يشتري البضاعة بالجملة ويبيعها لهم بالمفرق مع مراعاة جودة البضاعة، ورخصها، ووفرتها، الخ، دون ان يطمع في ربح ما، زيادة على نفقائه ونفقات المستخدمين فيه. هكذا يتخلص المستهلك من وساطة التاجر بينه وبين المنتج او المصدر، فلا تمه مضاربة ولا يسيطر ذو طمع.

وقد انشأ العمال اليهود في فلسطين قبل نشوب الحرب كثير شركات تعاونية عديدة للمستهلكين. ولكن عدد المشتركين فيها لم يكن كبيراً بالنسبة لغير المشتركين. اما بعد نشوب الحرب فقد رأى الجار الغير المشترك حاره المشترك يحصل على حاجيات معيشته بسهولة وباسعار مناسبة من مخزن شركته التعاونية، بينما هو، ي غير المشترك نفسه، لا يستطيع الحصول على حاجة الا بشق النفس وباهظ الاسعار. حيث ادرك قيمة الشركة التعاونية

للمستهلكين فانضم اليها، وهكذا زاد عدد المشتركين في هذه الشركات كثيراً؛ كما انشئت شركات جديدة منها في تل ابيب وحيفا والقدس وغيرها من مدن فلسطين وقراها. ونخص بالذكر منها في تل ابيب الشركة التعاونية للمستهلكين التي انشأها لانفسهم عمال معمل الجوارب «لودزيا»؛ وعمال بلدية تل ابيب؛ وموظفو هذه البلدية؛ وسائقو شركة السيارات العمومية «ايكد» الخ.. وفي استطاعة هذه الشركات لدى انشائها استلاف المال والحصول على اعتمادات لدى شركات التموين التعاونية التابعة للهستدروت ولدى كبار التجار. ويعلم القراء ان حكومة فلسطين قد انشأت منذ سنين دائرة خاصة لتشجيع انشاء الشركات التعاونية. ولم تتمتع هذه الدائرة باقبال الجمهور العربى عليها منذ نشأتها لعدم ادراكه عظم فائدتها والغاية التي انشئت لاحلها، فلم يستفد منها الا قليلا. فما على العرب امام الحاجة الراهنة الى تنظيم التموين والاستهلاك، الا ان يتخذوا التدابير الضرورية لانشاء شركات تعاونية للمستهلكين وغيرها. ولا شك ان هذه الدائرة تخف الى ارشادهم وتسد يد خطوتهم. كما ان للهستدروت دائرة مركزية خاصة اشركات التعاون، ابنت

سنين كثيرة في ادارة شؤون هذه الشركات على جميع انواعها، فجمعت بين الحنكة العملية والخبرة العملية، ولاشك انها ايضاً على استعداد لفتح كنوز هذه الخبرة وهاته الحنكة امامهم.

اما توسيع الانتاج المحلي فهو نطاق واسع للعمل المشترك بين الحكومة وسكان البلاد العرب واليهود على السواء. فالكل يعلم ان في فلسطين اراضى واسعة متروكة، كما ان القسم الكبير من اراضي الزروعة لا يستثمر استثماراً علمياً كثيفاً. وفي الامكان مضاعفة انتاجها اذا توفر المال والخبرة لذلك، كما في الامكان احياء الاراضى المتروكة بعين الوسائل. وفي توسيع الانتاج الزراعى المحلي امكانيات عظيمة لتشغيل الايدي والتفريع في انواع الانتاج ليس للاستهلاك فقط بل وللصناعة وتربية الدواجن ايضاً. وهذا مما يؤدي حتماً الى تخفيض الواردات وزيادة الصادرات، وعلى الاخص انقاذ البلاد من تعلقها الاقتصادى باليدان الخارجية قدر استطاع. وفلسطين لا يتقصر لها هذه الغاية للمال ولا اصحاب الحرية، بل يتقصها التعاون بين الاهلين والحكومة. فلي الاهلين ان يبادروا الى العمل المشترك، وعلى الحكومة ان تعد اليهم يد المساعدة والتشجيع.

اخبار البلدان

فنلندا المهتدة

ان من البلاد التي تتجه اليها انظار العالم الآن باهتمام وعطف هي البلاد الفنلندية التي تزدود عن حياضها من جارتها العظيمة روسيا، والتي امتازت مؤخراً بأدائها لفوز احد ادبائها بجائزة نوبل.

وتدعى فنلندا بلاد الالف البحيرة، ولكن عدد بحيراتها الحقيقي يبلغ لا الفاً بل مئة الف، اكبرها بحيرة لادوكا المشتركة بينها وبين جارتها روسيا.

تقع فنلندا في اقصى الشمال على شواطئ المحيط المتجمد، وتحدها غرباً بلاد الاسوج وخليج بوثنيا، وجنوباً خليج فنلندا وروسيا، وشرقاً روسيا. وتبلغ مساحتها ٤٠٠ الف كيلومتر مربع، وعدد سكانها يناهز الاربعة ملايين. وقد كانت جزءاً من البلاد الاسوجية الى سنة ١٨٠٩. وفي تلك السنة احتلتها روسيا ولكنها لم تفلح ضمها الى حكمها ضاماً تاماً بل منحها استقلالاً داخلياً، وجعلتها امارة لها لقبها الرسمية ومكوس خاصة وطوايح خاصة ايضا، وكانت احد القاب القيصرة الروسي «امير فنلندا الكبير». ولكن الفنلانديين لم يستسلموا للحكم الروسي ابدًا. ولما أعلنت الامبراطورية الروسية سنة ١٩١٧ على اثر الثورة البلشفية، أعلنت فنلندا استقلالها التام، واعترف لها به رئيس حكومة السوفيت الاول لينين. ولكن قلق الفنلانديين لخطر استيلاء روسيا على بلادهم ثانية بقي كامناً في قلوبهم. ولم يكن هذا القلق في غير محله، كما تدلنا الظروف الاخيرة.

لذلك جعلت فنلندا هدفها منذ ان نالت استقلالها التام التقرب الى الكتلة الاسكندنافية ولم تكن معالم الحكم الاسوجي القديم فيها قد اندثرت تماماً، ولذلك لم يصعب ذلك التقرب على الفريقين. ولا يزال ١٠ في المئة من سكان فنلندا يتكلمون الاسوجية. كما تعد هذه اللغة في فنلندا لغة رسمية.

ولا يستاء الفنلانديون من الصبغة الاسوجية الا في امر واحد فقط هو كرههم ان تسمى عاصمتهم هيلسينكي باسمها الاسوجي القديم هيلسينغفورس. ويبلغ عدد سكان هذه المدينة ٣٠٠ الف نسمة، وهي مقر الحكومة والبرلمان الفنلندي. وتدعى هيلسينكي «مدينة الشمال البيضاء» لقوتها وصفاء الجو فيها، ولان كبرى

مؤتمر غواة لغة الاسبرانتو

سيُعقد يوم السبت الموافق ٩ كانون الاول في تل ابيب اجتماع عام لجميع انصار لغة الاسبرانتو في فلسطين. «الى جميع الراغبين في حضور هذا الاجتماع ان يتوجهوا الى اللجنة التحضيرية بالعنوان التالي:

ش. شتافير، شارع بن يهودا رقم ٤١، تل ابيب.

...

بمماراتها مبنية من الحجر الابيض، ولنظافة سكانها وسكان فنلندا وبلدانها وقراها اجمع. غير ان انصح ما في فنلندا ضوءها الدائم وشمس منتصف الليل فيها. فانك كلما سرت نحو الشمال كلما كانت الليالي انصح واسطع. وفي اقصى شمالها لا تغرب الشمس قطعا من ٢٢ ايار الى ٢٣ حزيران.

واكثر ما يراه الناظر اذا قطع فنلندا طولاً وعرضاً الغابات الكثيفة. اذ ان ٦٠ في المئة من مساحتها مغطاة بكثافة الغابات. وهي اكبر كنز من كنوزها الطبيعية، ومصدر للتجارة بالخشب وصنع الورق والكبريت. واهم مادة البناء في فنلندا الخشب، وبه تسق العمارات. ولذا ترى رسوم الكك الحديدية في فنلندا ارخص بكثير من الرسوم في غيرها. ويتناول الرخص للواد الغذائية ايضا. ومن الموائد الجارية في مطاعم وفنادق فنلندا ان يتناول الزائر اغلب وجبات طعامه بنفسه دون ان يقدمها له السرجي.

وقد تعين موضع المباريات الرياضية العالمية

عن الادب الروسي

اخى

للكتاب الروسى - تورغينف

الوسخة وقد تملكنى الاضطراب والحيرة وقت :
«اصبح لي يا اخى . ليس لدى شىء ما
يا اخى» .

ادار الفقير عينيه الملتئمين ، واقتربت شفاهه
الزرققان عن انشامة - ثم ضغط بدوره اصابعه
الباردة .

— ليكن كذلك يا اخى . قال ملتئماً —
انى اشكرك على هذا . اب هذه صدقة
ايضاً يا اخى .

وادركت انى انا ايضاً قد تد تلك صدقة
من اخى .

...

الحبسة

تحتها خفية !

ألم يد لها الكلب كحيوان غافل مرع ؟ ومع
ذلك قائما لم تنقطع الغاء بهسوده على العصى
المالى للنيع .

اب هناك قوة اعظم من ارادتها دعمتها
الى التزول .

توقف كلبى وتهمهر . يظهر انه ايضاً
قد ادرك تلك القوة .

اسرعت فتاديت الكلب الحائر وترصت
ذلك المكان بروعة مقدسة .

اجل - لا تضحكوا - ان روعة مقدسة
قد ملأت نفسى لدى رؤيتي تلك المصفورة الضعيفة
وطولتها ومجنتها اللتين تجلعا في تلك اللحظة .

اب اللعبة ، فك في نفسى ، هي اقوى
من الموت ومن الخوف من وت . اب عليها
قطعة على اللعبة فقط ، ترتكز الحياة ، وبواسطتها
تسير !

ترجمة

ت. ش.

...



من اليسار: الاديب الفنلندي سيلاهيه الحائر على جائزة نوبل في الآداب هذه السنة، والى يساره الشاعر العبري شاول تشرنيخوفسكى من تل ابيب.

القارئ الدينية فقط بل وعلى غاربن الدفاع عن النفس والقارئ العسكرية الابتدائية. وقد ألقت الاوليات بمثابة الحرب.

اما من حيث الحضارة والقدم فان فنلندا من ارق الدول الاوروبية. فهي بلاد جمهورية ديمقراطية يحق للنساء فيها التصويت في الانتخابات البرلمانية، وهي اولى الدول الاوروبية في هذا الصدد. ومعاهد العلم وفن الموسيقى ولتتميز فيها كثيرة راقية. وكذلك آدابها وقد ترجم منها الكثير الى لغات اجنبية شتى والامم العبرية ويحرق القاري. في هذا العدد صورة الشاعر اليهودي تشرنيخوفسكى لدى زيارته فنلندا يتحدث الى السيد سيلاهيه كير ادباء الفنلانديين بشأن ترجم حد دواوين الشعر الفنلاندية الى العبرية. ولكن فنلندا فدا ان نية الاسير فيها قل منها في اية بلاد اخى على وجه العموم.

...

فكاهات سياسية والخشب من اين ؟

المر غورنغ الى هتلر: اشري يا فوهرر، فلقد اصبحنا الآن لا نمتصنا شىء من الحاحيات. لقد بوصل عدونا الى صنع السكر من الخشب . والخشب من الخشب ، والنقط من الخشب . والثياب من الخشب ، وكل شىء من الخشب .

المر هتلر: حسن . ولكن علينا ان نكتشف مادة تستطيع ان تصنع منها الخشب .

بعد نظر غورنغ !

في احدي اجتماعات اقطاب النازية الثلاثة تجمع رينتروب وغورنغ بأن هتلر سوف يستولى على العالم كله . فما كان من المارشال غورنغ دي الكش المشهور ان صاح :

يا اسكنا من عبيد ! اذا استولى هتلر على العالم ما سره فان ترى سنودع اموالنا ؟

المثل : ي. يعيب

مطبعة «احدث» م. ش. تل ابيب شارع مقوه بيراتيل ٦